

BVGer C-5522/2015 vom 10. März 2016

Bundesverwaltungsgericht, 2016-03-10, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-5522_2015

FR: TAF C-5522/2015 du 10 mars 2016

IT: TAF C-5522/2015 del 10 marzo 2016

Regeste

Annulation de la naturalisation facilitée

Erwägungen

E. 1.1

Sous réserve des exceptions prévues à l'art. 32 LTAF, le Tribunal, en vertu de l'art. 31 LTAF, connaît des recours contre les décisions au sens de l'art. 5 PA prises par les autorités mentionnées à l'art. 33 LTAF. En particulier, les décisions du SEM (cf. art. 33 let. d LTAF) en matière d'annulation de la naturalisation facilitée sont susceptibles de recours au Tribunal, qui statue comme autorité précédant le Tribunal fédéral (cf. art. 1 al. 2 LTAF en relation avec l'art. 83 let. b a contrario LTF).

E. 1.2

A moins que la LTAF n'en dispose autrement, la procédure devant le Tribunal est régie par la PA (cf. art. 37 LTAF et art. 51 al. 1 LN).

E. 1.3

A. _____ a qualité pour recourir (cf. art. 48 al. 1 PA). Son recours, présenté dans la forme et les délais prescrits par la loi, est recevable (cf. art. 50 et 52 PA).

E. 2

Le recourant peut invoquer devant le Tribunal la violation du droit fédéral, y compris l'excès ou l'abus du pouvoir d'appréciation, la constatation inexacte ou incomplète des faits pertinents ainsi que l'inopportunité de la décision entreprise, sauf lorsqu'une autorité cantonale a statué comme autorité de recours (cf. art. 49 PA). L'autorité de recours n'est pas liée par les motifs invoqués par les parties (cf. art. 62 al. 4 PA), ni par les considérants de la décision attaquée (cf. Moser et al., *Prozessieren vor dem Bundesverwaltungsgericht*, Handbücher für die Anwaltspraxis, Tome X, 2ème éd., 2013, n° 3.197). Aussi peut-elle admettre ou rejeter le pourvoi pour d'autres motifs que ceux invoqués.

E. 3.1

En vertu de l'art. 27 al. 1 LN, un étranger peut, ensuite de son mariage avec un ressortissant suisse, former une demande de naturalisation facilitée, s'il a résidé en Suisse pendant cinq ans en tout (let. a), s'il y réside depuis une année (let. b) et s'il vit depuis trois ans en communauté conjugale avec un ressortissant suisse (let. c).

E. 3.2

La notion de communauté conjugale dont il est question dans la loi sur la nationalité, en particulier aux art. 27 al. 1 let. c et 28 al. 1 let. a LN, présuppose non seulement l'existence formelle d'un mariage - à savoir d'une union conjugale au sens de l'art. 159 al. 1 Code civil

suisse du 10 décembre 1907 (CC, RS 210) - mais implique, de surcroît, une communauté de fait entre les époux, respectivement une communauté de vie effective, fondée sur la volonté réciproque des époux de maintenir cette union (cf. ATF 135 II 161 consid. 2 et la jurisprudence citée). Une communauté conjugale au sens de l'art. 27 al. 1 let. c et de l'art. 28 al. 1 let. a LN suppose donc l'existence, au moment de la décision de naturalisation facilitée, d'une volonté matrimoniale intacte et orientée vers l'avenir (« ein auf die Zukunft gerichteter Ehewille »), autrement dit la ferme intention des époux de poursuivre la communauté conjugale au-delà de la décision de naturalisation facilitée. Il y a lieu de mettre en doute l'existence d'une telle volonté lorsque le mariage est dissous peu après l'obtention de la naturalisation facilitée par le conjoint étranger. Dans ces circonstances, il y a lieu de présumer que la communauté conjugale n'était plus étroite et effective durant la procédure de naturalisation facilitée, la volonté réciproque des époux de poursuivre leur vie commune n'existant plus alors (cf. ATF 135 II 161, *ibid.*).

E. 3.3

La communauté conjugale telle que définie ci-dessus doit non seulement exister au moment du dépôt de la demande, mais doit aussi subsister pendant toute la procédure jusqu'au prononcé de la décision sur la requête de naturalisation facilitée (cf. ATF 135 II 161, *ibid.*). Il sied de relever que le législateur fédéral, lorsqu'il a créé l'institution de la naturalisation facilitée en faveur du conjoint étranger d'un ressortissant suisse, avait en vue la conception du mariage telle que définie par les dispositions du Code civil sur le droit du mariage, à savoir une union contractée en vue de la constitution d'une communauté de vie étroite (de toit, de table et de lit) au sein de laquelle les conjoints sont prêts à s'assurer mutuellement fidélité et assistance, et qui est envisagée comme durable, à savoir comme une communauté de destins (cf. art. 159 al. 2 et al. 3 CC ; ATF 124 III 52 consid. 2a/aa, ATF 118 II 235 consid. 3b), voire dans la perspective de la création d'une famille (cf. art. 159 al. 2 CC *in fine*). Malgré l'évolution des moeurs et des mentalités, seule cette conception du mariage, communément admise et jugée digne de protection par le législateur fédéral, est susceptible de justifier - aux conditions prévues aux art. 27 et 28 LN - l'octroi de la naturalisation facilitée au conjoint étranger d'un ressortissant helvétique (cf. ATAF 2010/16 consid. 4.4).

E. 4.1

Avec l'assentiment de l'autorité du canton d'origine, le SEM peut, dans le délai prévu par la loi, annuler la naturalisation ou la réintégration obtenue par des déclarations mensongères ou par la dissimulation de faits essentiels (cf. art. 41 al. 1 et 1bis LN) et qui n'aurait pas été accordée si ces faits avaient été connus (cf. Message du Conseil fédéral relatif à un projet de loi sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse du 9 août 1951, in : FF 1951 II p. 700s. ad art. 39 du projet). L'annulation de la naturalisation présuppose donc que celle-ci ait été obtenue frauduleusement, c'est-à-dire par un comportement déloyal et trompeur. A cet égard, il n'est pas nécessaire qu'il y ait eu fraude au sens du droit pénal. Il faut néanmoins que l'intéressé ait consciemment donné de fausses indications à l'autorité, respectivement qu'il ait laissé faussement croire à l'autorité qu'il se trouvait dans la situation prévue par l'art. 27 al. 1 let. c LN, violant ainsi le devoir d'information auquel il est appelé à se conformer en vertu de cette disposition (cf. ATF 135 II 161, *ibid.*). Tel est notamment le cas si le requérant déclare vivre en communauté stable avec son conjoint, alors qu'il envisage de se séparer une fois obtenue la naturalisation facilitée ; peu importe que son mariage se soit ou non déroulé jusqu'ici de manière harmonieuse (cf. arrêt du Tribunal fédéral 1C_796/2013 du 13 mars 2014 consid. 3.1.1 et jurisprudence citée).

E. 4.2

La nature potestative de l'art. 41 al. 1 LN confère une certaine latitude à l'autorité. Dans l'exercice de cette liberté, celle-ci doit s'abstenir de tout abus. Commet un abus de son pouvoir d'appréciation l'autorité qui se fonde sur des critères inappropriés, ne tient pas compte de circonstances pertinentes ou rend une décision arbitraire, contraire au but de la loi ou au principe de la proportionnalité (cf. notamment ATF 129 III 400 consid. 3.1 et les références citées). La procédure administrative fédérale est régie par le principe de la libre appréciation des preuves (cf. art. 40 de la loi fédérale de procédure civile fédérale du 4 décembre 1947 [PCF, RS 273], applicable par renvoi de l'art. 19 PA). Par renvoi de l'art. 37 LTAF, ce principe prévaut également devant le Tribunal. L'appréciation des preuves est libre en ce sens qu'elle n'obéit pas à des règles de preuve légales, prescrivant à quelles conditions l'autorité devrait admettre que la preuve a abouti et quelle valeur probante elle devrait reconnaître aux différents moyens de preuve les uns par rapport aux autres. Lorsque la décision intervient - comme en l'espèce - au détriment de l'administré, l'administration supporte le fardeau de la preuve. Si elle envisage d'annuler la naturalisation facilitée, elle doit rechercher si le conjoint naturalisé a menti lorsqu'il a déclaré former une union stable avec son époux suisse. Comme il s'agit là d'un fait psychique en relation avec des faits relevant de la sphère intime, il apparaît légitime que l'autorité s'appuie sur une présomption.

E. 4.3

En particulier, un enchaînement rapide des événements permet de fonder la présomption de fait que la naturalisation a été obtenue frauduleusement (cf. ATF 135 II 161 consid. 3 et 130 II 389 consid. 2). A ce titre, la jurisprudence actuelle reconnaît que l'enchaînement chronologique des événements est rapide lorsque les époux se sont séparés quelques mois après la décision de naturalisation - i.e. jusqu'à 20 mois après l'octroi de la naturalisation (cf. en ce sens les arrêts du Tribunal fédéral 1C_796/2013 du 13 mars 2014 consid. 3.2 et 1C_172/2012 du 11 mai 2012 consid. 2.3) - et/ou introduisent rapidement une demande en divorce. Il résulte en effet de l'expérience générale de la vie que les problèmes qui amènent un couple à se séparer n'apparaissent pas et ne se développent pas jusqu'à mener à cette issue en l'espace de quelques mois. Aussi, les éventuelles difficultés qui peuvent surgir entre époux, après plusieurs années de vie commune, dans une communauté de vie effective, intacte et stable, n'entraînent la désunion qu'au terme d'un processus prolongé de dégradation des rapports conjugaux, en principe entrecoupé de tentatives de réconciliation (cf. arrêt du Tribunal fédéral 1C_439/2010 du 28 février 2011 consid. 6). De même, un ménage uni depuis plusieurs années ne se brise pas dans un court laps de temps, sans qu'un événement extraordinaire en soit la cause et sans que les conjoints en aient eu le pressentiment, et cela même en l'absence d'enfant, de fortune ou de dépendance financière de l'un des époux par rapport à l'autre (cf. en ce sens les arrêts du TF 2C_228/2009 du 31 août 2009 consid. 3 et 5A.11/2006 du 27 juin 2006 consid. 4).

E. 4.4

Si la présomption d'acquisition frauduleuse est donnée, il incombe alors à l'administré, en raison, non seulement de son devoir de collaborer à l'établissement des faits (cf. art. 13 al. 1 let. a PA ; cf. à ce sujet ATF 132 II 113 consid. 3.2), mais encore de son propre intérêt, de renverser cette présomption (cf. ATF 135 II 161 consid. 3). S'agissant d'une présomption de fait, qui ressortit à l'appréciation des preuves et ne modifie pas le fardeau de la preuve, l'administré n'a pas besoin, pour la renverser, de rapporter la preuve du contraire du fait présumé, à savoir faire acquiescer à l'autorité la certitude qu'il n'a pas menti. Il suffit qu'il

parvienne à faire admettre l'existence d'une possibilité raisonnable qu'il n'ait pas menti en déclarant former une communauté stable avec son conjoint. Il peut le faire en rendant vraisemblable soit un événement extraordinaire survenu après l'octroi de la naturalisation facilitée et susceptible d'expliquer une détérioration rapide du lien conjugal, soit l'absence de conscience de la gravité de ses problèmes de couple au moment de la signature de la déclaration commune (cf. ATF 135 II 161, *ibid.*, voir également les arrêts du Tribunal fédéral 1C_859/2013 du 4 mars 2014 consid. 2.1.2 et 1C_155/2012 du 26 juillet 2012 consid. 2.2.2).

E. 5

A titre préliminaire, le Tribunal constate que les conditions formelles de l'annulation de la naturalisation facilitée prévues par l'art. 41 LN, dans sa teneur en vigueur depuis le 1er mars 2011, sont réalisées dans le cas particulier. En effet, la naturalisation facilitée accordée au recourant le 1er février 2013 a été annulée par l'autorité inférieure en date du 8 juillet 2015, soit avant l'échéance du délai péremptoire prévu par la disposition précitée, avec l'assentiment de l'autorité cantonale compétente. En outre, le délai relatif de deux ans à compter du jour où l'autorité intimée a pris connaissance des faits déterminants est également respecté, puisque le SEM a été informé de la séparation de l'intéressé par courriel du 7 janvier 2015.

E. 6

Il convient dès lors d'examiner si les circonstances du cas particulier répondent aux conditions matérielles de l'annulation de la naturalisation facilitée.

E. 6.1

En l'espèce, le Tribunal constate que A._____ et son épouse ont conclu mariage le 24 mai 2007. Le prénommé a déposé une demande de naturalisation facilitée en date du 12 avril 2012 et le 24 janvier 2013, les époux ont signé une déclaration selon laquelle ils vivaient en communauté conjugale effective et stable. Par décision du 1er février 2013, l'autorité de première instance a accordé la naturalisation facilitée à l'intéressé. Les époux A._____ et B._____ ont cessé de faire ménage commun le 1er juin 2014. En date du 6 août 2014, B._____ a introduit une demande de mesures protectrices de l'union conjugale auprès de la Chambre civile de l'Est vaudois et lors de l'audience du 22 octobre 2014, les époux ont convenu de vivre séparés pour une durée indéterminée.

E. 6.2

Les éléments précités et leur enchaînement chronologique rapide sont de nature à fonder la présomption de fait selon laquelle, au moment de la signature de la déclaration commune et lors de la décision de naturalisation, la communauté conjugale des époux A._____ et B._____ n'était plus stable et orientée vers l'avenir au sens de l'art. 27 LN. Le court laps de temps séparant la déclaration commune (le 24 janvier 2013), l'octroi de la naturalisation facilitée (le 1er février 2013) et la séparation définitive des époux (le 1er juin 2014) est de nature à fonder la présomption que cette naturalisation a été acquise au moyen de déclarations mensongères, respectivement en dissimulant des faits essentiels. Comme relevé plus haut, il est en effet conforme à la jurisprudence en la matière d'admettre une présomption de fait selon laquelle la communauté conjugale n'était pas stable lors de l'octroi de la naturalisation si la séparation intervient, comme en l'espèce, dix-sept mois plus tard (cf. consid. 4.3 *supra*).

E. 6.3

La présomption de fait fondée sur la chronologie rapide des événements est par ailleurs corroborée par le fait qu'avant son mariage avec B. _____, le recourant séjournait en Suisse au bénéfice d'une autorisation de séjour temporaire pour études. Compte tenu de la nature temporaire de ce titre de séjour, il ne saurait en effet être exclu que le souhait de l'intéressé de pouvoir s'installer à demeure dans ce pays ait pu l'influencer lorsqu'il a décidé d'épouser une personne au bénéfice de la citoyenneté helvétique.

E. 7

A ce stade, il convient donc de déterminer si A. _____ a pu renverser cette présomption en rendant vraisemblable, soit la survenance d'un événement extraordinaire intervenu après l'octroi de la naturalisation facilitée susceptible d'expliquer une dégradation aussi rapide du lien conjugal, soit l'absence de conscience de la gravité de ses problèmes de couple au moment de la signature de la déclaration commune (cf. consid. 4.4 ci-avant et la jurisprudence citée).

E. 7.1

A ce sujet, le recourant a en substance fait valoir que son licenciement immédiat en mars 2013 avait eu un impact imprévisible sur la stabilité de sa communauté conjugale. Ainsi, il ne se sentait pas soutenu moralement par sa conjointe durant cette période difficile. En outre, son épouse exigeait qu'il continue à contribuer de la même façon aux frais du ménage, bien que ses revenus provenant de l'assurance chômage se soient considérablement réduits vers la fin de l'année 2013. A cela s'ajoutaient d'autres différends et tensions, tous survenus postérieurement à son licenciement et ainsi à sa naturalisation, qui, en conjonction avec les conséquences de son licenciement, auraient fini par conduire à une dégradation irréversible de la communauté conjugale qu'il formait avec B. _____.

E. 7.2

Le SEM a en revanche estimé que les arguments avancés par le recourant n'étaient pas susceptibles d'expliquer une dégradation aussi rapide de son union conjugale. A ce propos, l'autorité inférieure a en particulier souligné que les réactions des deux époux au licenciement de l'intéressé, à savoir l'absence de soutien de la part de l'épouse et l'imputation, par le recourant, de la responsabilité de ce licenciement à sa conjointe, démontraient que la communauté conjugale n'était déjà plus stable lors de la déclaration de vie commune et de la naturalisation de l'intéressé.

E. 7.3

A l'examen des pièces du dossier, il appert que plusieurs éléments parlent en faveur de la thèse du recourant. A ce sujet, il importe de relever en premier lieu que la communauté conjugale des époux A. _____ et B. _____ a duré plus de sept ans jusqu'à leur séparation en été 2014. Le Tribunal estime que compte tenu de sa durée, le sérieux de cette union peut difficilement être mis en doute et les circonstances ayant entouré le mariage des intéressés ne sauraient modifier cette appréciation. La réalité de l'union conjugale des époux A. _____ et B. _____ est par ailleurs corroborée par les déclarations de l'épouse lors de son audition par la Police Riviera, ainsi que par les nombreux moyens de preuve versés au dossier par l'intéressé (cf. notamment les relevés de messages produits le 9 février et le 10 avril 2015 et les photos versés au dossier par pli du 9 février 2015 qui attestent de diverses activités communes, dont un voyage commun au Maroc avec les parents de B. _____).

E. 7.4

Force est par ailleurs de constater que selon les déclarations concordantes des deux époux, leur communauté conjugale était stable et orientée vers l'avenir au moment de la signature de la déclaration de vie commune et de la naturalisation facilitée de l'intéressé et leurs problèmes conjugaux ne sont apparus que suite au licenciement de A. _____ en mars 2013. Lors de son audition par la Police Riviera en date du 23 mars 2015, B. _____ a ainsi confirmé que leur communauté conjugale était stable et tournée vers l'avenir lorsqu'elle a signé la déclaration de vie commune le 24 janvier 2013 (cf. le procès-verbal de l'audition p. 4 pt. 26) et que leur relation ne s'était dégradée qu'à partir du mois de mars 2013 (cf. le procès-verbal de l'audition p. 3 pt. 16 et p. 4 pt. 27). C'est ici le lieu de noter qu'on ne saurait accorder une importance prépondérante au fait qu'interrogée sur leurs difficultés conjugales lors de son audition en date du 23 mars 2015, B. _____ ait dans un premier temps situé le début des problèmes conjugaux à la fin du mois de février 2013 (cf. le procès-verbal p. 3 pt. 15), puisqu'elle a ensuite précisé à plusieurs reprises, lors de la même audition, que leur union conjugale était stable et orientée vers l'avenir jusqu'en mars 2013 et que les difficultés conjugales avaient commencé suite au licenciement du recourant intervenu fin mars 2013 (cf. le procès-verbal p. 3 pt. 16 et p. 4 pts. 26 et 27).

E. 7.5

Si les intéressés ont certes une vision quelque peu divergente de la nature de leur difficultés conjugales, en ce sens que A. _____ impute la dégradation de leur union conjugale essentiellement à l'absence de soutien de la part de son épouse pendant une période difficile, alors que B. _____ a notamment exposé que suite à son licenciement, l'intéressé était régulièrement absent du domicile conjugal et lui avait par ailleurs reproché d'être responsable de sa situation, il n'en demeure pas moins que les deux époux s'accordent à dire que leurs différends conjugaux ne sont apparus que postérieurement au licenciement de l'intéressé, ce dernier fait ayant été l'élément déstabilisateur de leur union conjugale.

E. 7.6

Le Tribunal estime par ailleurs que la durée de la période écoulée entre le licenciement de l'intéressé et le moment à partir duquel il a été question de séparation (mai 2014), ainsi que le fait que durant ce laps de temps, les époux ont eu diverses activités communes et sont notamment partis en vacances ensemble (mai 2013 ; cf. les moyens de preuve versés au dossier par pli du 9 février 2015) tendent également à démontrer qu'au moment de la naturalisation de l'intéressé, l'union conjugale formée par les A. _____ et B. _____ n'était pas encore sérieusement mise en cause. Cela étant, leur communauté conjugale a été gravement déstabilisée par le licenciement immédiat de l'intéressé fin mars 2013 et bien qu'ils n'aient finalement pas réussi à surmonter les difficultés engendrées par cet événement, ils ont toutefois essayé de sauver leur union et n'ont pris la décision de se séparer que fin mai 2014, soit plus d'une année plus tard (voir les déclarations de B. _____ lors de son audition, cf. le procès-verbal p. 3 pt. 17, voir également les messages que la prénommée a envoyés à son époux entre le 19 et le 27 mai 2014, cf. les relevés versés au dossier par pli du 9 février 2015 p. 69 - 74).

E. 7.7

Certes, à l'examen des pièces du dossier, il appert que les époux A. _____ et B. _____ étaient déjà confrontés à certaines tensions avant le licenciement du recourant. Ainsi, le Tribunal estime que c'est à bon droit que l'instance inférieure a considéré que la réaction des

époux au licenciement du recourant jetait des doutes sur la stabilité de leur union conjugale avant la survenance de cet événement (voir notamment la déclaration de B. _____ selon laquelle son mari lui avait "déclaré qu'[elle] étai[t] responsable de son licenciement, car [s]on comportement vis-à-vis de lui, qu'il qualifiait de méchant, l'incitait à faire une dépression et que ses actes sur son lieu de travail en découlaient", cf. le procès-verbal susmentionné p. 3 pt. 16). En outre, il apparaît que les époux connaissaient des différends concernant le moment auquel ils auraient souhaité fonder une famille (cf. les déclarations de l'intéressée lors de son audition le 23 mars 2015 p. 4s pt.32 et le mémoire de recours du 9 septembre 2015 p. 8 pt. 5). Enfin, le Tribunal observe que les déclarations de B. _____ selon lesquelles elle soupçonnait son époux d'avoir eu plusieurs relations extra-conjugales témoignent également de l'existence d'une certaine méfiance au sein du couple (cf. le procès-verbal de l'audition du 23 mars 2015 pt. 37 p. 5). Cela étant, il n'est pas contesté que les deux époux souhaitaient fonder une famille ensemble, malgré l'existence d'un désaccord par rapport au moment propice pour ce faire. En outre, les affirmations de B. _____ concernant les prétendues relations extra-conjugales de son époux ne sont corroborées par aucune pièce du dossier. A ce propos, le Tribunal observe également qu'il apparaît que l'intéressée était sujette à des sautes d'humeur importantes (cf. notamment les divers relevés de messages versés au dossier, en particulier le message dans lequel l'intéressée affirme qu'elle ne sait pas se gérer quand elle s'énerve et avoue avoir un problème à ce propos [pièce 8 du bordereau de la communication du 10 avril 2015 p. 142]).

E. 7.8

Le Tribunal estime qu'au vu des pièces du dossier, il est difficile de déterminer l'étendue réelle des tensions auxquelles étaient confrontés les époux A. _____ et B. _____ avant le licenciement immédiat du recourant, mais qu'en tout état de cause, il n'est pas établi que les difficultés conjugales rencontrées par les intéressés étaient plus importantes que celles rencontrées par un couple ordinaire. Il y a au contraire lieu de retenir que le recourant a rendu vraisemblable que c'est son licenciement immédiat survenu à la fin du mois de mars 2013, soit postérieurement à sa naturalisation facilitée, qui, en conjonction avec les différends économiques que cet événement a causé dans les mois suivant la fin des rapports de travail, constitue l'événement qui a déstabilisé de manière significative l'union conjugale formée par les époux A. _____ et B. _____ et explique la dégradation irréversible de leur communauté conjugale entre mars 2013 et juin 2014.

E. 7.9

En outre, le Tribunal considère que même dans l'hypothèse où l'on devait admettre que l'union conjugale des intéressés ne pouvait déjà plus être qualifiée de stable et orientée vers l'avenir au moment de la naturalisation facilitée du recourant, il conviendrait de retenir que A. _____ a rendu vraisemblable qu'il n'avait pas conscience de la gravité de ses problèmes de couple au moment de la signature de la déclaration de vie commune et de la décision de naturalisation. Le Tribunal estime en effet que les éléments apportés par le recourant permettent de retenir que bien que le couple ait été confronté à certaines tensions avant la naturalisation de l'intéressé, ces différends ne laissaient toutefois pas présager qu'une séparation deviendrait inévitable et n'étaient par ailleurs pas suffisamment importants pour qu'il faille considérer que le recourant devait avoir conscience du fait que son union conjugale ne revêtait plus la stabilité requise par la jurisprudence applicable en la matière.

E. 7.10

Par conséquent, le Tribunal retient qu'il est effectivement vraisemblable que les événements dont s'est prévalu le recourant pour expliquer la dégradation rapide de sa situation matrimoniale ont entraîné la rupture de son union conjugale et que si les époux rencontraient certes déjà quelques difficultés avant, le véritable processus de désunion du couple n'a commencé que postérieurement à la décision de naturalisation facilitée.

E. 7.11

Dans ces circonstances, les conditions d'application de l'art. 41 LN ne sont pas remplies et c'est à tort que le SEM a considéré que la naturalisation facilitée de A. _____ a été obtenue sur la base de déclarations mensongères ou par la dissimulation de faits essentiels.

E. 8

Le recours est en conséquence admis et la décision querellée est annulée et ce également en tant qu'elle faisait perdre la nationalité suisse aux membres de la famille de l'intéressé qui l'auraient acquise en vertu de la décision annulée. Obtenant gain de cause, le recourant n'a pas à supporter de frais de procédure (cf. art. 63 al. 1 a contrario et al. 3 PA). Bien qu'elle succombe, l'autorité inférieure n'a pas à supporter de frais de procédure (cf. art. 63 al. 2 PA). Le recourant a par ailleurs droit à des dépens pour les frais nécessaires et relativement élevés causés par le litige (cf. art. 7 du règlement du 21 février 2008 concernant les frais, dépens et indemnités fixés par le Tribunal administratif fédéral [FITAF, RS 173.320.2]). Au vu de l'ensemble des circonstances du cas, de l'importance de l'affaire, du degré de difficulté de cette dernière et de l'ampleur du travail accompli par le mandataire, le Tribunal estime, au regard des art. 8 ss FITAF, que le versement d'un montant de Fr. 1'500.- à titre de dépens (TVA comprise) apparaît comme équitable en la présente cause (cf. art. 14 al. 2 FITAF). (dispositif page suivante)

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.